Embassy of the United States of America

October 4, 2022
Tbilisi, Georgia

Mr. Irakli Kapianidze
Director of "Kheivani" Ltd.
Address: Ofiice #1, I.Chavchavadze Ave. 49B, Tbilisi, Georgia
Tel: +995 577 929296

Dear Mr. Kapianidze,

The U.S. Embassy has no objection to the development of the property C.C.: 01.72.14.009.654 according to the architectural project submitted to the Embassy and registered with the municipal architecture department under application #AR 1900566.

Please contact us if you have substantive changes to the design.

Sincerely,

Brian Salverson
Management Officer
US Embassy Tbilisi

EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA TBILISI

ამერიკის შეერთებული შტატების საელჩო

2022 წლის 4 ოქტომბერი

საქართველო თბილისი

ბ-ნი ირაკლი ქაფიანიძე
შპს „ხეივანი“-ს დირექტორი
მისამართი: საქართველო, თბილისი, ი.ჭავჭავაძის გამზ. N49ბ, ოფისი N1
ტელ: + 995 577 929296

ბ-ნო ირაკლი,

ამერიკის საელჩო არ არის ობიექტის ს/კ 01.72.14.009.654 მშენებლობის წინააღმდეგი, იმ პროექტის მიხედვით, რომელიც წარდგენილია საელჩოში და დარეგისტრირებულია მუნიციპალური არქიტექტურის სამსახურში განაცხადის ნომრით AR1900566.

იმ შემთხვევაში, თუ შენობის პროექტში შევა რაიმე მნიშვნელოვანი ცვლილება, გთხოვთ დაგვიკავშირდეთ.

პატივისცემით,

ბრაინ სალვერსონი *ხელმოწერილია/დასმულია ბეჭედი*
მენეჯმენტის ოფიცერი
აშშ საელჩო თბილისი

მთარგმნელი:

სანოტარო მოქმედების რეგისტრაციის ნომერი	N221352236
სანოტარო მოქმედების რეგისტრაციის თარიღი	05.10.2022 წ
სანოტარო მოქმედების დასახელება	დოკუმენტის თარგმანზე დიპლომირებული მთარგმნელის ხელმოწერის დამოწმება
ნოტარიუსი	ქეთევან ტყეშელაშვილი
სანოტარო ბიუროს მისამართი	ქ. თბილისი, თამარ მეფის გამზირი, N12
სანოტარო ბიუროს ტელეფონი	+995595075213
სანოტარო მოქმედების ინდივიდუალური ნომერი	94983677537022

სანოტარო მოქმედებისა და სანოტარო აქტის შესახებ ინფორმაციის (მისი შექმნის, შეცვლის და/ან გაუქმების შესახებ) მიღება–გადამოწმება შეგიძლიათ საქართველოს ნოტარიუსთა პალატის ვებ–გვერდზე: www.notary.ge ასევე შეგიძლიათ დარეკოთ ტელეფონზე: +995(32) 2 66 19 18

2022 წლის 05 ოქტომბერს საქართველოს ნოტარიუს ქეთევან ტყეშელაშვილს სანოტარო ბიუროში, რომელიც მდებარეობს მისამართზე: ქ.თბილისი, თამარ მეფის გამზ. N12, მომმართა თარჯიმანმა **მედეა ჟორჟოლიანმა** (დაბ.17.02.1981წ. პირადი ნომერი 62005002977, რეგ. მის. ოჩამჩირე კ.მარქსის ქ. N 22; დიპლომი სუ #002938, გაც. ივ.ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის სოხუმის ფილიალის მიერ, 2005წ.). მან წარმოადგინა დოკუმენტის თარგმანი *ინგლისურიდან ქართულ ენაზე* ერთ ეგზემპლარად და მოითხოვა თარგმანზე თავისი *1 ხელმოწერის* ნამდვილობის სანოტარო წესით დამოწმება. დავადგინე მისი პირადობა მის მიერ წარმოდგენილი პირადობის დამადასტურებელი დოკუმენტით. შევამოწმე **მედეა ჟორჟოლიანის** უფლებამოსილება და ვადასტურებ, რომ იგი წამდვილად უფლებამოსილია თარგმნოს. შევამოწმე მისი ქმედუნარიანობა და ვადასტურებ, რომ მის ქმედუნარიანობაში ეჭვის შეტანის საფუძველი არ მქონდა. თარჯიმანი გაფრთხილებულია ნოტარიუსის მიერ, რომ პასუხს აგებს თარგმანის სისწორეზე. მან ჩემი თანდასწრებით პირადად მოაწერა ხელი დოკუმენტის თარგმანს. *ნოტარიუსი ამოწმებს მხოლოდ თარჯიმნის ხელმოწერის ნამდვილობას.*

გადახდილია სანოტარო მომსახურების საზღაური, სულ: **12.08** ლარი, მათ შორის **6.00** ლარი, თანახმად საქართველოს მთავრობის დადგენილების (29 დეკემბერი 2011წელი, დადგენილება N507) 31-ე მუხლის, **დღგ: 1.08** ლარი თანახმად საქართველოს საგადასახადო კოდექსის 166-ე მუხლისა, **5.00** ლარი ელექტრონულ სანოტარო რეესტრში რეგისტრაციის საფასური, თანახმად საქართველოს მთავრობის დადგენილების (29 დეკემბერი 2011წელი, დადგენილება N507) 39-ე მუხლისა.

ნოტარიუსი ---------- ქეთევან ტყეშელაშვილი


შეკრულია და დანომრილია
ფურცლად
ნოტარიუსი: